

CBA 防盜系統
 保專對閉防防十政
 業業講路火盜年府
 理裝安系電系系經牌
 統統統統統統統照
 645-1002 PAGER 434-1166

日昇電器工程
 商新防各安免
 業建煙種裝費
 拍住警電修估
 文宅鐘器理價
 327-7881 陳生

雲城搬運公司
 搬代錫拉大一天經
 運辦樹坂小律天驗
 傢送種清工歡營豐
 傢貨樹理程迎業富
 電話879-4338 或874-5961

技能電器水喉修理
 乾洗衣機 ● 雪櫃冰箱
 電爐電器 ● 水喉廁所
 政府牌照 ● 收費低廉
 電話879-3583 公司876-0735

李華電器修理
 收上政電乾洗雪
 費門府爐衣衣櫃
 低服牌電機機箱
 務務照器器
 電話: 876-0278
 傳呼: 686-8677

東方雪櫃公司
 專門安裝修理保養商業
 凍房冷氣雪櫃家庭電氣
 雪櫃爐頭洗衣機等。
 政府牌照 日夜服務
 電話: 251-2301 英語
 255-4821 馬洽

標準雪櫃電器工程
 專業承裝, 修理
 大小凍房 肉食瓜菜櫃
 冷暖氣機 雪櫃打冰機
 乾洗衣機 爐頭碗碟機
 免費保用一年
 24小時服務 政府牌照
 電話: 254-8729
 1425 Nookta St. Van.

Bill Yee & Co.
 Barristers & Solicitors 余宏榮律師事務所
 HEAD OFFICE: 408-88 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 1T1
 BRANCH OFFICE: 338-8191 WESTMINSTER HWY. RICHMOND, B.C. V6X 1A7
 電話 TEL: (604) 689-4228 FAX: (604) 689-1554 電話 TEL: (604) 270-3800 FAX: (604) 270-2787
 Commercial Law Mortgages Corporate Law
 Conveyancing Immigration Law Wills & Estates
 Family & Divorce Law Civil & Criminal Law Personal Injuries
 商業法律 地產 離婚及家庭問題
 貸款按揭 移民 民事及刑事官司
 公司事務 遺囑及遺產 個人受傷訴訟
 BILL F.W. YEE 余宏榮律師 PATRICIA CARIGNAN 嘉莉顏律師
 ALFRED T.M. WOO 胡錫文律師 ANTHONY YOUNG 楊子安律師
 本事務所與廣州、香港、台北等地車務均有密切聯繫 以流利粵語、國語、英文為閣下服務

B.C. GARDEN SERVICES
 Landscaping & Gardening Service Ltd.
 專業園林服務
 TONY LAM 林鴻
 全套園林服務
 種植, 修枝及草地管理
 機械平整草地及施肥
 清除垃圾及清潔工作
 收費便宜, 質量保證
 免費估價, 請電
 254-0273 或傳呼: 850-2783

中央冷暖電器公司
 24小時服務
 電話: 251-1505
 修理裝置 政府牌照
 大小凍房 熱水暖氣
 冰櫃凍櫃 冷氣機
 雪櫃爐頭 暖氣機
 乾洗衣機 熱水箱
 洗碗碟機 各種電器

長程搬運公司
 大型貨車, 有升降機
 代客搬運, 傢俬貨物
 具有包裝, 具有燕梳
 長途短途, 一律歡迎
 具有經驗, 天天營業
 電話: 253-2841/253-8382
 傳呼機: 650-9279

GOU 電器工程
 Electric Ltd.
 大小電器工程
 新裝電路設備
 加改電表電箱
 緊急照明修理
 栢文消防系統
 政府牌照 免費估價
 電話: 875-0592 高生洽
 傳呼機: 735-1119

VICK, McPHEE & LIU 律師樓
劉伯納天均律師
BERNARD LIU
 本律師現常駐香港及台灣
 , 主持分行業務, 接辦有
 關加拿大法律之案件。
 承辦:
 移民 商業 地產
 按揭 遺產 債務
 各分行以中文, 英文及粵語, 國語,
 英語, 為加拿大, 香港, 台灣, 廣東,
 韓國各地之客戶服務
 香港分行地址:
 中環畢打街1-3號
 中環大馬路1122室
 電話: 5-224049
 國文傳真: (852) 8452149
 電話: 82579 VICMC HX
 溫哥華總行地址:
 SUITE 1275-1185
 W. GEORGIA STREET
 VANCOUVER, B.C. V6E 4E6
 Tel: (604) 682-0926
 Fax: (604) 688-8615
 台灣分行地址:
 台北市南京東路二段
 346 號六樓603室
 電話: (2) 781-7325
 國文傳真: (2) 731-9615

總統旅行社
 PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
 116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada
 喜士定西街一一六號地下, 活活百貨公司對面
 阿拉斯加超級郵船八日遊
 五月至九月溫哥華出發一週來回包一流食宿
 節目及招待二月底前報名999元起
 特別團 7月7日、8月2日及8月30日出發
 賭城(RENO) 逢星期四、日出發
 包來回機票及酒店住宿、接送等 168元起
 國泰精選: C X 直航機票每日出發
 包一流酒店 觀光及機場接送等
 三藩市三天遊259元起
 香港一週1399元起
 歐洲及美加特平來回機票總匯
 倫敦\$699起 多倫多\$799起 夏威夷\$399起
 荷蘭\$699起 滿地可\$359起 紐約\$474起
 巴黎\$799起 卡加利\$174起 羅省\$295起
 本社專售旅遊或新移民醫藥保險
(604) 684-4151

中興搬運公司
 大小貨車 搬屋搬廠
 傢俬貨物 機場接運
 具有包裝 長途短途
 大小工程 一律歡迎
 電話328-3283

湯美廚櫃傢俬製造廠
 TOMMY KITCHENS & FURNITURE LTD.
 專人設計及安裝
 精心為閣下訂造最新式
 廚櫃, 各款美觀傢俬
 入牆櫃, 衣物處理架
 浴室櫃, 神枱櫃, 睡房床
 手工最好, 翻新或訂造
 大小工程無任歡迎
 可供選擇各種材料及顏色
 工場電話: 649-1951
 24小時電: 667-1073
 晚上7時: 255-6948
 廚櫃 大特價
 上下兩件 \$88/呎起
 自設寬大工場製造
 更有專人承接
 各種大小工裝修工程

棠氏凍房電器
 TOM APPLIANCE SERVICE
 2145 KASLO STREET VANCOUVER, B.C.
 免費估價 電話: 253-4706
 取價從廉 24小時服務
 修理 家庭電器
 洗衣機 洗碗機
 雪櫃 烘衣機
 裝置設計, 空氣調節, 雪櫃

Jim's WELDING LTD.
百福燒焊
防盜*平安
 (工場) 324-1020
 (住家) 325-8922
 (傳呼機) 645-3103
 花園 電動雙門或
 單門鐵閘 (DRIVE
 WAY GATES)。免
 費估價。

實力車身修理
 Super Look Auto Body Ltd.
 1104 CLARK DRIVE VAN. B. C.
 電話: 254-9111 254-3718
 有經驗專人代辦
 I.C.B.C.手續及
 有免費車借用。
 保證。
 車身修理
 工作妥當
 材料最佳
 手工最好
 價錢實惠
 絕不取巧
 歡迎比較
 實力車身修理公司
 自新張以來因嚴格
 採用歐美最佳材料
 及漆油全部工作均
 由一流專科技師於
 焗油房內處理, 故
 能保證質量及工作
 妥當。

新精工車身修理
 NEW PROFESSION COLLISION LTD.
 1010 Clark Drive
 Vancouver, B.C. V5L 3J9
 Telephone: 253-7814
 Specializing in Imported Cars
 We Also Do Other Makes
 B.C. Certified License
 I.C.B.C. Claims
 新人事新作風
 精工修理
 手工一流
 材料最佳
 絕不取巧
 保證滿意
 價錢實惠
 歡迎比較
 精工車身修理
 專修各國名車
 車身修理噴漆
 最新車架較正
 採用最佳油漆
 一流技師處理
 保證工作妥當
 廿六年技師親辦
 處理有專人代辦
 I.C.B.C.手續及
 有免費車借用。

快捷
快捷
快捷
 為你服務
 保你滿意
 得你信賴
 是你朋友
快捷
 AUTO BODY
 代辦一切I.C.B.C.手續 免費汽車借用
688-8788 688-3212
 地址: 唐人街喜士定東街356號 356 EAST HASTINGS STREET VANCOUVER